



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 22 ноября 2008 года, N 228 (4607)

Суббота

ДЕЙСТВЕННОСТЬ ЦЕЛЕВОЙ ПРОГРАММЫ

Грандиозные преобразования, осуществляемые в нашей стране под руководством Президента Ислама Каримова, приносят ощутимые результаты. Одним из приоритетных направлений в реформировании экономики являются кардинальные изменения в сельскохозяйственном производстве.

Одна из главных задач, стоящих перед труженниками сельского хозяйства в процессе реформирования отрасли, заключается в том, чтобы наряду с увеличением объемов производства продукции наращивать и объемы ее переработки с целью получения более высоких доходов.

Действуя в этом направлении, в последнее время в Хорезмской области успешно реализуется целевая программа по переработке хлопка на основе создания новых текстильных производств.

Зарубежные инвесторы все больше проявляют интерес к Хорезмскому региону, где местные специалисты проявили себя умельцами в работе на любом современном технологическом оборудовании. Пример тому — узбекско-турецкое совместное предприятие «Bagat Tekstil», расположенное в Багатском районе. За девять месяцев нынешнего года им произведено более 1 570 тонн пряжи на сумму свыше трех миллиардов 243 миллионов сумов. Экспорт продукции составил два миллиона 777 тысяч долларов.

С каждым годом мы наращиваем темпы производства, — говорит заместитель генерального директора СП «Bagat Tekstil» Бахром Абдуллаев. — По сравнению с аналогичным периодом прошлого года они выросли на 4,7 процента.



СП, оснащенное современным оборудованием, наращивает и объем экспорта на мировые рынки конкурентоспособной продукции легкой промышленности. Нашим зарубежным партнерам отправлено почти 1 400 тонн пряжи. Высокопроизводительное и неслужное в обращении оборудование германской фирмы «Trutzschler»

и чешской компании «Saurer» успешно используется работниками предприятия. Местная молодежь сумела полностью освоить многоэтапный технологический цикл превращения обычного хлопкового волокна местного производства в пользующуюся повышенным спросом продукцию. — Люблю свою профессию, и за

работу платят прилично, — говорит оператор СП «Bagat Tekstil» Фазилят Эшниезова (на снимке). — Мне очень приятно работать на современном чешском оборудовании «Saurer». Для меня и моих подруг Шоирры Холмуратовой, Дилдоры Жумаковой, Ширин Ражабовой, Гулноры Собировой, Дилдоры Бобожиной и других работа всегда в радость.

Успехи совместного предприятия впечатляют. А в портфеле заказов СП уже немало новых контрактов на поставку в ряд стран СНГ и дальнего зарубежья еще больших объемов сырья для ткацкого производства.

Фарход МУХАММАДИЕВ,
наш соб. корр.

К XVI пленарному заседанию Сената Олий Мажлиса

Как известно, в условиях демократизации большое внимание уделяется развитию институтов гражданского общества, в том числе негосударственных некоммерческих организаций. Новые возможности, представленные им для активизации своей деятельности, будут закреплены Законом «О внесении дополнения и изменений в Закон Республики Узбекистан «О гарантиях деятельности негосударственных некоммерческих организаций», сообщает член Комитета Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан по законодательству и судебно-правовым вопросам Панжи МУСТАПОВ.

РАСШИРЯЕТСЯ ПРАВОВОЕ ПОЛЕ ННО

— Этот закон включен в повестку дня очередного пленарного заседания верхней палаты парламента, которое откроется 4 декабря текущего года, — говорит Панжи Саттарович. — Если помните, 3 июля этого года на основе Совместного постановления Кенгашей Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса были созданы Общественный фонд по поддержке негосударственных некоммерческих организаций и других институтов гражданского общества при парламенте, а также Парламентская комиссия по управлению средствами этого фонда. За время, прошедшее после принятия Совместного постановления Кенгашей палат, фонд и Парламентская комиссия

уже начали осуществлять свои функции.

Суть вносимых в законодательство изменений, вытекающих из данного постановления, заключается в следующем. В соответствии со статьей 11 Закона «О гарантиях деятельности негосударственных некоммерческих организаций» государство может оказывать поддержку деятельности негосударственных некоммерческих организаций в форме субсидий, грантов и социальных заказов. Причем раньше, согласно статьям 12–14 закона, порядок и условия выделения этих государственных субсидий, грантов и социальных заказов определялись Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

(Окончание на 2-й стр.)

Выборы в сходах граждан: ПРОХОДЯТ

ОРГАНИЗОВАННО

В соответствии с постановлением Кенгаши Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 30 сентября 2008 года во всех регионах страны проходят выборы председателей (аксакалов) сходов граждан и их советников.

От сильного государства — к сильному гражданскому обществу

На территории махалли «Пахтакор» Жондорского района Бухарской области проживает 2 188 граждан. Они делегировали для участия в предстоящих выборах 31 представителя. Все они почтенные люди с большим жизненным опытом, пользующиеся доверием среди земляков.

— Сегодня на нас возложена весьма ответственная задача, — говорит один из них, Бахтиер Жалилов. — Из трех претендентов мы должны выбрать одного на должность председателя. Будущий аксакал должен уметь защищать интересы людей, обладать организаторскими способностями и авторитетом. Конечно же, жители махалли тоже должны поддерживать аксакала и помогать

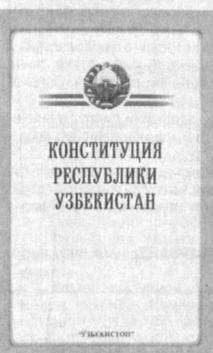
ему в нелегкой работе. На выборах, прошедших на альтернативной основе, был избран новый председатель.

На выборах, состоявшихся в сходах граждан махаллей «Чорзона», «Еш куч», «Зарафшон», «Самончуч», также царил атмосфера гласности и плюрализма мнений.

В целом по району выборы аксакалов и их советников прошли в 51 органе самоуправления граждан. В их организации и проведении самое активное участие принимали рабочие группы, обеспеченные необходимыми нормативными документами и рекомендациями, подготовленными Сенатом Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

И. ИБРОХИМОВ.

К Дню Конституции Республики Узбекистан



Одним из признаков современной государственности является Основной закон — Конституция. Шестнадцать лет назад наша Конституция была принята с целью создания в Узбекистане новой демократической системы государственности.

ОСНОВА ВСЕХ ДОСТИЖЕНИЙ

Ее идеи и принципы не только соответствуют общепризнанным стандартам и нормам, но и воплощают в себе вековые ценности народа.

В годы независимости согласно Конституции создана система государственных органов, в корне отличающаяся от прежней и основанная на принципе разделения властей на законодательную, исполнительную и судебную.

Известно, что в демократических государствах законодательный орган является важнейшим звеном власти. Как влиятельный социальный институт, он выполняет актуальные задачи, связанные с определением путей развития государства и общества, обеспечением открытого взаимодействия между властью и народом. Поэтому в нашей стране проводится последовательная политика, направленная на совершенствование деятельности Олий Мажлиса.

В Конституции Республики Узбекистан закреплены правовые основы формирования национального парламента. XVIII

отдельная глава посвящена раскрытию основных направлений и организации его деятельности.

Надо отметить, что в строительстве правового демократического государства нецеленаправленно роль парламента. Ибо он наиболее близок народу. Депутаты являются полномочными представителями населения регионов. Это — и высокая ответственность, и очень большая ответственность.

Не будет преувеличением сказать, что в основе всех достигнутых успехов лежит современная правовая база, опирающаяся на Основной закон страны. Деятельность парламента постоянно совершенствуется и гармонизируется с общепризнанными демократическими принципами. Эта истина признается сегодня не только соотечественниками, но и международным общественностью. Опыт развития парламентаризма в Узбекистане привлекает внимание зарубежных специалистов.

(Окончание на 2-й стр.)

СЕМЬЯ — ПОД ЗАЩИТОЙ ГОСУДАРСТВА

Главные ценности

В мероприятии, организованном Комитетом женщин Узбекистана, научно-практическим центром «Ойла», приняли участие активисты комитетов женщин, консультанты по вопросам религиозного просвещения и духовно-нравственного воспитания, правоведы, психологи, медики.

Председатель Комитета Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан по законодательству и судебно-правовым вопросам М. Раджабова, председатель Комитета Сената по вопросам обороны и безопасности М. Усманов, председатель Комитета Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан по труду и социальным вопросам И. Насриев, директор научно-практического центра «Ойла» В. Каримова и другие отметили эффективность масштабной работы, проводимой под руководством Президента Ислама Каримова, по обеспечению интересов семьи, материнства и детства, пропаганде здорового образа жизни среди молодежи, всесторонней поддержке молодых семей в качестве важного условия воспитания гармонично развитого подрастающего поколения. Важным программным документом в этом направлении служат принятые по инициативе главы государства Семей-

ный кодекс Республики Узбекистан, программы, указы и постановления.

В Государственной программе «Год молодежи» приоритетным является повышение статуса семьи, всестороннее развитие молодых людей этого общественного института как важной национальной ценности, невосприимчивости юношей и девушек к чуждым нашему менталитету влияниям и течениям.

В соответствии с программой особое внимание уделяется повышению медицинской культуры в семье, укреплению здоровья, оказанию адресной и эффективной помощи малообеспеченным и многодетным семьям и усилению роли махалли, комитетов женщин в проведении различных мероприятий.

В соответствии с Указом Президента страны от 18 мая 2007 года «О дополнительных мерах по материальной и моральной поддержке молодых семей» расширяются масштабы подобных мероприятий. Предпринимаются меры по оказанию помощи молодым семьям, начинающим трудовую деятельность и самостоятельную жизнь, формированию источников стабильного дохода и стимулированию, улучшению жилищных и бытовых условий.

На местах открываются новые ра-

бочие места, молодежь активно привлекается в сферу малого бизнеса и частного предпринимательства. Для открытия собственного дела им выделяются микрокредиты, создаются необходимые условия по развитию надомного труда, занятости, формированию стабильных источников дохода. Молодым семьям предоставляются ипотечные и потребительские кредиты для покупки или строительства жилья.

В целях исполнения этих задач Комитет женщин Узбекистана проводит ряд мероприятий совместно с Республиканским научно-практическим центром «Ойла».

На конференции были заслушаны и обсуждены доклады на темы «Совершенствование законодательства о семье — гарантия развития общества», «Семья под защитой государства и общества», «Семья и брак», «Осознание национальной самобытности в семьях».

На конференции выступила заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, председатель Комитета женщин Узбекистана Ф. Акбарова.

Назокат УСМАНОВА,
корр. УзА.

ЗАКОНОДАТЕЛЬНОСТЬ И СМИ

В Узбекском агентстве по печати и информации состоялась пресс-конференция, посвященная соблюдению требований законодательства в деятельности средств массовой информации, издательств и полиграфических предприятий. В ней приняли участие представители СМИ, издательств и полиграфических предприятий.

Конференция

Генеральный директор Узбекского агентства по печати и информации Б. Алимов отметил, что в процессе реформ в духовно-просветительской сфере, проводимых под руководством Президента Ислама Каримова, особое внимание уделяется дальнейшему развитию национальных

средств массовой информации, укреплению их материально-технической базы, повышению профессионализма и мастерства кадров.

В Узбекском агентстве по печати и информации зарегистрировано более тысячи наименований газет, журналов, вестни-

ков, информационных агентств, электронных средств массовой информации, веб-сайтов. Проводится регулярный мониторинг соблюдения требований действующего законодательства в деятельности СМИ. В частности, периодические издания выходят под серийными номерами — ISSN. Это

позволяет распространять их и за рубежом.

Свою деятельность осуществляют более восьмидесяти издательств. Вместе с тем в хокимиятах, органах управления, учебных и научно-исследовательских учреждениях действует около шестидесяти издательских отделов. Печатная продукция здесь выходит под номерами ISBN, что способствует увеличению тиража, улучшению качества изданий. Особое внимание уделяется

совершенствованию деятельности на уровне современных требований полиграфических предприятий, которых в нашей стране насчитывается около тысячи предприятий, соответствию качества их продукции государственным стандартам.

На пресс-конференции подчеркивалась необходимость соблюдения требований законодательства в области защиты издательских и авторских прав, сообщит УзА. Журналисты получили ответы на все интересовавшие их вопросы.

Назокат УСМАНОВА.

К Дню Конституции Республики Узбекистан



ОСНОВА ВСЕХ ДОСТИЖЕНИЙ

переходе на двухпалатный парламент. Затем Олий Мажлис принял ряд законов...

ции страны» открыло еще большие возможности для углубления демократических реформ...

Наиболее важные вопросы общественной и государственной жизни выносятся на обсуждение народа, ставятся на всеобщее голосование (референдум)...

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

За прошедшие 16 лет после принятия Конституции Республики Узбекистан произошли коренные изменения во всех сферах жизни нашего общества...

палат, и исключительные полномочия каждой из них. Эффективность работы парламента можно видеть в улучшении качества принимаемых законов.

Известно, что политические партии составляют «сердцевину» любого парламента. За годы независимости их активность постоянно растет...

Активизация деятельности фракций политических партий в Законодательной палате способствует улучшению деятельности парламента в целом.

Ражаббой РУЗМЕТОВ, депутат Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

К XVI пленарному заседанию Сената Олий Мажлиса

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

А пунктом 2 названного Совместного постановления определено, что средства фонда выделяются непосредственно ННО и другим институтам гражданского общества...

РАСШИРЯЕТСЯ ПРАВОВОЕ ПОЛЕ ННО

из этого теперь предлагается внести соответствующие изменения в статьи 12-14 Закона «О гарантиях деятельности негосударственных некоммерческих организаций»...

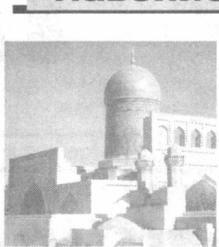
Здесь уместно отметить, что в процессе демократизации общественно-политической жизни страны сложилась необходимость разработки мер и механизмов для

повышения роли и значения институтов гражданского общества. В частности, требовалось обеспечить и укрепить их материальную поддержку...

Общественный фонд и Парламентская комиссия. Средства фонда будут направляться на укрепление материально-технической базы ННО...

Записала Машкура ЗАХИДОВА.

АЗИМУТ ДЕЙСТВИЯ - Навоийская область



В честь юбилея города Навои прошел научно-практический семинар в рамках узбекско-бельгийских дней...

МОСТЫ ДРУЖБЫ

Встреча была организована обществом узбекско-бельгийской дружбы, консульством этой страны в Узбекистане и рядом других организаций.

Собравшиеся говорили о дружбе и плодотворном сотрудничестве между двумя народами и странами.

Сюрпризом для всех стало то, что нынешний приезд бельгийского почетного консула в Навои оказался третьим. И, по его признанию, город стал ему родным.

И ЛОВИМ, И ВОСПРОИЗВОДИМ

Свыше семисот тонн рыбы реализовало через свои фирменные магазины узбекско-российское совместное предприятие «Аква Тудакль» с начала текущего года.

В ассортименте диетической продукции сазан, белый амур, толстолобик и другая рыба, добытая рыбаками предприятия.

Как отметил руководитель фирмы «Шамс-Навои», являющееся одним из учредителей совместного предприятия...

ДОГОВОРЫ ВЫПОЛНЯЮТСЯ В СРОК

За истекший период года акционерное общество «Управление производственных предприятий» отгрузило всю заказанную продукцию клиентам, работающим на важных стройках страны.

Это 1 000 кубометров строительного раствора, 1 000 — асфальтобетона, 1 500 — бетона, 1 100 — железобетонных изделий. Предприятие взяты обязательства выполнять в срок и с высоким качеством.

ВСТРЕЧА С ЛЮБИМЫМИ КНИГАМИ

Вечер, посвященный творчеству узбекского писателя Пиримкула Кодирова, состоялся в одной из воинских частей Навоийского гарнизона.

Организатором встречи на тему «Через творчество к милосердию» выступил областной информационно-библиотечный центр имени А. Кадыри.

Молодые солдаты, многие из которых с удовольствием читают произведения автора в местной библиотеке, живо участвовали в обсуждении произведений писателя.

Особенно интересным был философский диспут о значении творчества писателя в истории национальной и мировой литературы.

Фарход МИРЗАЕВ, наш соб. корр.

Коллектив Хорезмского филиала ОАО «Узбекистон почтаси» постоянно стремится к повышению качества услуг...

АКТИВНО ВНЕДРЯЯ НОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

За прошедший период нынешнего года общий доход филиала составил почти 1,6 миллиарда сумов, что на восемь процентов больше запланированного.

В соответствии с постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 19 мая 2005 года «О программе модернизации сети почтовой связи»...

Доходы в размере 446 миллионов сумов предприятие получило за оказание дополнительных услуг. К примеру, через пункты филиала собрано в счет оплаты коммунальных услуг более 7,4 миллиарда сумов.

Внедряются и развиваются новые информационно-коммуникационные технологии в сети почтовой связи, — говорит директор Хорезмского филиала ОАО «Узбекистон почтаси» Отабой Рахимов.

Ф. УКАТОВ.

Добрые вести

КНИЖНАЯ ВЫСТАВКА-ЯРМАРКА

В Андижанском областном информационно-библиотечном центре имени Бабура развернута специализированная выставка-ярмарка учебников и учебно-методических пособий для общеобразовательных школ.

На ней представлен широкий спектр новых учебников, а также общественно-политической, юридической, художественной, справочной литературы.

Цель выставки — узнать мнение всех заинтересованных сторон об учебно-методической литературе нового поколения и внести вклад в ее совершенствование.

В течение месяца в рамках выставки-ярмарки пройдут встречи с авторами представленных книг, учеными и издателями.

С. ШУКУРОВ.



Модернизация

В стране уделяется особое внимание вопросам целевого использования муки, выделенной для производства хлеба, бесперебойного обеспечения населения хлебобулочной продукцией.

НАРАЩИВАЕТСЯ ПРОИЗВОДСТВО ХЛЕБОБУЛОЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ

Важное значение в этой работе имеет выполнение принятого порядка системной и гарантированной поставки муки на хлебозаводы и в мини-пекарни, контроль за качеством продукции и реализацией хлеба по установленным ценам в магазинах розничной торговли.

Это возлагает большую ответственность на руководителей соответствующих организаций и предприятий.

«Сирдарематлуботсаво» действует одиннадцать предприятий по производству хлеба и хлебобулочных изделий, — говорит корреспонденту УЗА заместитель председателя правления компании Намоз Хазраткулов.

В нынешнем году при дочернем

предприятии «Матлуботчи» намечается задействовать новый цех по выпуску хлеба, в Сардобском районе — открыть предприятие по производству хлеба, а в будущем году — модернизировать такие предприятия в Акчалтинском и Мирзаабатском районах.

Вместе с тем для обеспечения населения качественной хлебобулочной продукцией каждое предприятие оснащено специальным оборудованием. Приняты меры по обеспечению автотранспортными средствами, отвечающими требованиям санитарии. При предприятиях организуются лаборатории проверки качества продукции.

Д. ЭСОНОВА.

КАЧЕСТВЕННУЮ ПИТЬЕВУЮ ВОДУ - В КАЖДЫЙ ДОМ

Постановление и его исполнение

Жители пяти махаллей Карши — «Харамжуй», «Киличбек Кургонча», «Каманди», «Магзон» и «Кат» — в самое ближайшее время будут обеспечены качественной питьевой водой.

Это стало возможным благодаря тому, что работники турецкой фирмы «Eser-4» в короткие сроки проложили водоводы протяженностью 21 километр.

Как известно, водные артерии Карши — это уникальная гидротехническая система. Питьевая вода в Карши поступает из 85 артезианских скважин, расположенных за сотни километров от областного центра в Китабском, Якабагском и Шахрисабзском районах.

Проект, финансируемый Азиатским банком развития и Правительством страны, рассчитан до 1 июля 2009 года, — говорит заместитель руководителя группы управления проекта Элмирза Уринов.

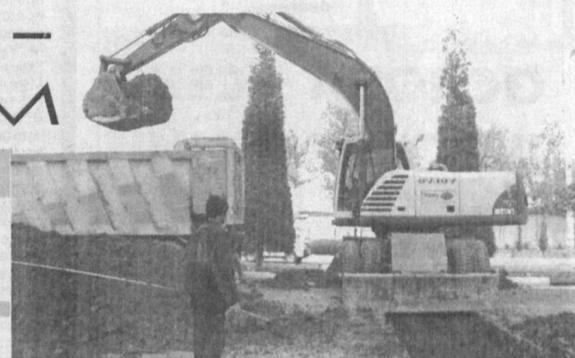
денежная геологическая и телеметрическая экспертиза, отремонтированы водные фильтры и другие детали насосных агрегатов, а с декабря введены в эксплуатацию насосы «ЭЦВ» на некоторых скважинах будут установлены более мощные и вместе с тем экономичные насосы «Yufius» германского производства.

Самый большой объем работ выполнен в Карши. Специалисты и рабочие фирмы «Eser-4», выигравшей тендер, за неполные полтора года проложили в городе свыше 60 километров трубопровода разного диаметра, в том числе шесть километров труб большого диаметра

ра от 400 до 1 000 миллиметров. Отличительная черта новых водоводов в том, что мы используем полиэтиленовые и стеклопластиковые трубы, — говорит руководитель проекта фирмы Юнус Салимов.

Перед укладкой труб мы обязательно проводим гидравлическое испытание под давлением 9-10 атмосфер, соответствующую санитарно-гигиеническую экспертизу, и лишь после этого в трубы будет подаваться вода.

Есть и другое новшество, внедренное в соответствии с новейшими технологиями. К примеру, совер-



шенно новый облик приобрели линии подачи воды в индивидуальные дома. Теперь новые линии будут исходить из специально оборудованных распределительных «колодцев». В каждом из них установлены шкафы с распределительными ячейками и водозмерительными приборами — водомерами, что позволяет с точностью до одного литра определить потребление воды в 2 220 индивидуальных домах.

Строгий учет позволит не только экономить воду, но и улучшить водоснабжение микрорайонов одного из самых красивых городов Узбекистана.

Аъзам АЛИКУЛОВ, наш соб. корр.

УВЕДОМЛЕНИЕ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ТЕНДЕРА

ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ТЕНДЕРНЫХ ТОРГОВ ПРИ ПРОДАЖЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТОРАМ

в соответствии с Постановлением Президента Республики Узбекистан № ПП-672 от 20 июля 2007 года уведомляет о продлении срока подачи тендерных предложений по ранее объявленным тендерам.
Срок приема тендерных предложений истекает в 12.00 по ташкентскому времени 16 декабря 2008 года.

Наименование предприятия	Адрес	Реализуемая доля (%)	Стартовая цена (тыс. долл. США)	Инвестиционные обязательства (тыс. долл. США)
ОАО «Узпахтамаш»	г. Ташкент	50,00	6 567,5	5 500,0
Зона отдыха «Чиноз»	Таш. обл., Чиназск. р-н	100,00	250,0	1 000,0
Детский оздоровительный лагерь «Шаршара»	Наманган. обл.	100,00	249,0	142,5
ОАО «Узбекуголь»	г. Ташкент	35,55	30 579,8	232 000,0
ОАО «Сарбон-Нефтгаз»	г. Ташкент	25,00	763,2	800,0
ОАО «Жиззах пластмасса»	г. Джизак	57,67	3 630,0	5 000,0
ОАО «Наклгазмахсускурилиш»	г. Ташкент	20,00	2 302,0	700,0
ОАО «Косон-1 пахта тозалаш»	Кашкадар. обл.	26,00	1 898,8	наивысшие
ОАО «Гурлан пахта тозалаш»	Хорезм. обл.	26,00	1 222,6	наивысшие
ОАО «Ходжаабдское управление технологическим транспортом»	Андижан. обл.	25,00	376,053	240,0
ОАО «Нефт ва газ кудукларини синаш»	Кашкадар. обл.	22,90	1 981,7	400,0
ОАО «Нефтгазтадикот»	Бухарская обл.	25,00	110,0	940,0
ОАО «Кашкадарэ технологик транспорти»	Кашкадар. обл.	25,00	3 600,0	2 000,0
ОАО «Тошкент иссикилик электр маркази»	г. Ташкент	47,00	7 350,0	135 700,0
ОАО «Коканд спирт»	Ферган. обл.	47,00	8 159,0	3 000,0
Гостиничный комплекс «Марказий»	г. Ташкент	100,00	40 183,3	25 292,4
ОАО «Гидромахсускурилиш»	г. Ташкент	69,00	2 100,0	2 180,0
Бухарское ТАО «Кишлокхужаликиме»	Бухарская обл.	25,00	494,7	1 293,2 млн. сум.
Навоийское ТАО «Кишлокхужаликиме»	Навоий. обл.	25,00	284,0	156,3 млн. сум.
Джизакское ТАО «Кишлокхужаликиме»	Джизак. обл.	25,00	911,0	496,1 млн. сум.
Хорезмское ТАО «Кишлокхужаликиме»	Хорезм. обл.	25,00	683,0	113,3 млн. сум.
Ферганское ТАО «Кишлокхужаликиме»	Ферган. обл.	25,00	821,0	1 225,0
ОАО «Самаркандкиме»	Самарк. обл.	100,00	20 506,0	7 300,0

Инвесторы, желающие участвовать в тендере, должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности.
В этом случае пакет тендерной документации, включающий информационный меморандум, правила проведения тендера и форму тендерного предложения, может быть получен после его оплаты и представления в Госкомимущество Республики Узбекистан заполненной и подписанной заявки и заявления о соблюдении конфиденциальности с приложением копии документа, подтверждающего оплату.
Оплату за пакет тендерной документации необходимо перечислить на один из следующих счетов Госкомимущества Республики Узбекистан:
валютный счет 20 203 840 500 600 289 001;
расчетный счет 20 203 000 600 600 289 001
в ОПЕРУ АИКБ «Ипак йули», 100135, г. Ташкент, ул. Фархадская, 12А,
ИНН 201122696, МФО 00444, S.W.I.F.T. код — INIPUZ22.
Вскрытие пакетов с тендерными предложениями состоится 16 декабря 2008 года в 16.00 по ташкентскому времени в зале заседаний Госкомимущества Республики Узбекистан (5-й этаж).
Участники тендера или их уполномоченные представители, подавшие тендерные предложения в установленном порядке, вправе присутствовать при вскрытии пакетов с тендерными предложениями.
По всем вопросам, относящимся к проведению тендера, просьба обращаться:

По предприятиям химической промышленности
Бюро по индивидуальной приватизации предприятий, Республика Узбекистан, 100003, г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 55, здание Госкомимущества, 17-й этаж.
Внимание! Ахмеджанова Халила Хакимджановича, и.о. генерального директора.
Телефон +998 (71) 259-22-51.
Факс +998 (71) 259-22-79.
Эл. почта: ccpbuz@tps.uz

По хлопковой промышленности, нефтегазоперерабатывающим предприятиям
Бюро по постприватизационной поддержке предприятий, Республика Узбекистан, 100003, г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 55, здание Госкомимущества, каб. 15.01.
Внимание! Набижанова Саъдуллахона Хамидуллахановича, генерального директора.
Телефон +998 (71) 259-22-23.
Факс +998 (71) 259-21-42.
Эл. почта: eibb@tps.uz

По детским оздоровительным лагерям и зонам отдыха
Главное управление Госкомимущества, Республика Узбекистан, 100003, г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 55.
Внимание! Маматова Одилжона.
Телефон +998 (71) 150-72-13. Факс +998 (71) 259-20-72. Эл. адрес: www.gki.uz

NOTIFICATION ON PROLONGATION OF TENDER DEADLINE

STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS ON THE SALE OF THE STATE PROPERTY TO THE FOREIGN INVESTORS

based on the Resolution of the President of the Republic of Uzbekistan №PP-672 dated July 20, 2007 hereby notifies on the prolongation of the deadline for receiving tender Bids for earlier announced tenders
The Bid submission deadline expires at 12 a.m. Tashkent time on December 16, 2008

Name of the enterprise	Address	Shares offered for sale (%)	Starting bidding price (thousand USD)	Investment obligations (thousand USD)
JSC "Uzpakhtamash"	Tashkent city	50,00	6 567,5	5 500
Recreational area "Chinoz"	Tashkent region	100,00	250,0	1000,0
"Sharshara" Children Health-improving Camp	Namangan region	100,00	249,0	142,5
JSC "Uzbekugol"	Tashkent city	35,55	30 579,8	232 000,0
JSC "SarboN-Neftgaz"	Tashkent city	25,00	763,2	800,0
JSC "Jizzah plastmassa"	Djizak city	57,67	3 630,0	5 000,0
JSC "Naqlgazmaxsusqurilish"	Tashkent city	20,00	2 302,0	700,0
JSC "Koson-1 cotton-cleaning plant"	Kashkadaryo region	26,00	1 898,8	the highest
JSC "Gurlan cotton-cleaning plant"	Horezm region	26,00	1 222,6	the highest
JSC "Hodjaabad technological transport administration"	Andijan region	25,00	376,053	240,0
JSC "Neft va gaz quduqlarini sinash"	Kashkadaryo region	22,90	1 981,7	400,0
JSC "Neftgaztadqiqot"	Bukhara region	25,00	110,0	940,0
JSC "Kashkadaryo technologicheskoy transporti"	Kashkadaryo region	25,00	3 600,0	2 000,0
JSC "Tashkent thermo electric power plant"	Tashkent city	47,00	7 350,0	135 700,0
JSC "Kokand spirits"	Ferghana region	47,00	8 159,0	3 000,0
Hotel Complex "Markaziy"	Tashkent city	100,00	40 183,3	25 292,4
JSC "Gidromaxsusqurilish"	Tashkent city	69,00	2 100,0	2 180,0
Bukhara Regional JSC "Kishloqhojalikimyo"	Bukhara region	25,00	494,7	1 293,2 mln. sum
Navoiy Regional JSC "Kishloqhojalikimyo"	Navoiy region	25,00	284,0	156,3 mln. sum
Djizak Regional JSC "Kishloqhojalikimyo"	Djizak region	25,00	911,0	496,1 mln. sum
Khorezm Regional JSC "Kishloqhojalikimyo"	Khorezm region	25,00	683,0	113,3 mln. sum
Ferghana Regional JSC "Kishloqhojalikimyo"	Ferghana region	25,00	821,0	1 225,0
JSC "Samarkandkimyo"	Samarkand region	100,00	20 506,0	7 300,0

Investors interested in participating in the tender shall first submit a properly completed and signed Application for participation and Confidentiality Statement.
The Tender Documentation package including Information Memorandum, Tender Rules, Bid Form can be obtained upon payment made for it, by presenting to State Property Committee the completed and signed Application and Confidentiality Statement together with a copy of the document confirming the payment effected.
Payment for tender documents is to be transferred to one of the accounts of State Property Committee of the Republic of Uzbekistan indicated below:
Foreign currency account number: № 20 203 840 500 600 289 001 or
Current account number: № 20 203 000 600 600 289 001
in the JSC Innovational-commercial Bank «Ipak Yoli», TIN: 201122696, bank code 00444,
12A, Farhadskaya str., 100135, Tashkent. S.W.I.F.T. code: INIPUZ22
Opening of the packages with Tender Bids will be held in the Meeting Hall of the State Property Committee of the Republic of Uzbekistan (5th floor) at 16 p.m. Tashkent time on December 16, 2008.
Tender participants or their authorized representatives, which have submitted Tender Bids in accordance with established procedure, have the right to participate at the opening of the packages with Tender Bids.
For all issues related to the tender, please contact:

For enterprises of chemical industry:
CCPB, Case-by-Case Privatization Bureau
State Property Committee Bldg., 17th floor
55, Uzbekistan Ave., 100003 Tashkent, Uzbekistan
Attention: Mr. Khalil Kh. Akhmedjanov
Acting Director General
Telephone: +998 (71) 259 22 51
Fax: +998 (71) 259 22 79
E-mail: ccpbuz@tps.uz

For the enterprises of cotton industry and oil-gas refinery:
EIBB, Enterprise Institution Building Bureau
State Property Committee Bldg., room 15.01
55, Uzbekistan Ave., Str., 100003 Tashkent, Uzbekistan
Attention: Mr. Sa'dullakhon Nabikhanov
Director General
Telephone: +998 (71) 259 22 23
Fax: +998 (71) 259 21 42
Email: eibb@tps.uz

For inquiries regarding Children Health-improving Camps and recreational areas:
Main department of State Property Committee of the Republic of Uzbekistan,
Republic of Uzbekistan, 55, Uzbekistan Ave., 100003 Tashkent, Uzbekistan
Attention: Mamatov Odiljon
Tel: +998 (71) 150 72 13, Fax: +998 (71) 259 20 72, web address: www.gki.uz

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТЕНДЕРЕ

ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ТЕНДЕРНЫХ ТОРГОВ ПРИ ПРОДАЖЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТОРАМ

в соответствии с Постановлением Президента Республики Узбекистан от 20 июля 2007 года № ПП-672 объявляет о проведении

ОТКРЫТОГО ТЕНДЕРА ПО РЕАЛИЗАЦИИ 51% ПАКЕТА АКЦИЙ ОТКРЫТОГО АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА «FARG'ONAAZOT»

Предлагается к продаже 2 057 631 (два миллиона пятьдесят семь тысяч шестьсот тридцать одна) простая именная акция ОАО «Фаргонаазот», что составляет 51% всех эмитированных предприятием акций.
ОАО «FARG'ONAAZOT» расположено в г. Фергане Ферганской области. Предприятие введено в эксплуатацию в 1961 году. Основным видом деятельности предприятия является производство жидкого аммиака, карбамида, аммиачной селитры, хлората магниевого дефолианта, хлоратного натрия и жидкой углекислоты.
Стартовая цена пакета акций — **52 000 000,0** (пятьдесят два миллиона) долл. США.
Инвестиционные обязательства предприятия составляют **55 000 000,0** (пятьдесят пять миллионов) долл. США.
Инвесторы, желающие участвовать в тендере, должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности. С запросами можно обращаться по нижеуказанному адресу.
Пакет тендерной документации, включающий информационный меморандум, правила проведения тендера, форму тендерного предложения и проект договора о покупке акций, может быть получен после его оплаты и представления в Бюро по индивидуальной приватизации предприятий заполненной и подписанной заявки и заявления о соблюдении конфиденциальности с приложением копии документа, подтверждающего оплату.
Стоимость пакета тендерной документации составляет 2 000 (две тысячи) долл. США, которые необходимо перечислить на один из следующих счетов Госкомимущества Республики Узбекистан:
валютный счет 20203840500600289001;
расчетный счет 20203000600600289001
в ОПЕРУ АИКБ «Ипак йули», 100135, г. Ташкент, ул. Фархадская, 12А,
ИНН 201122696, код банка 00444, S.W.I.F.T. код — INIPUZ22.
Участники тендера в установленном порядке должны предоставить по нижеуказанному адресу пакет тендерной документации, состоящий из двух конвертов: первый конверт — «правовые свидетельства и квалификационные сведения» и второй конверт — «финансовое предложение». Отбор победителя тендера будет производиться в два этапа.
При этом преимущественно будет пользоваться участник тендера, соответствующий квалификационным требованиям, предложивший наибольшую цену за 51% пакета акций ОАО «FARG'ONAAZOT» и готовый принять на себя наибольший объем инвестиционных обязательств с учетом инвестиционных потребностей предприятия.
Срок приема тендерных предложений истекает в 12.00 по ташкентскому времени 20 января 2009 года.
Вскрытие первого конверта тендерного предложения состоится в 16.00 по ташкентскому времени 20 января 2009 года в зале заседаний Госкомимущества Республики Узбекистан (5-й этаж). Вскрытие второго конверта состоится после осуществления оценки соответствия участников тендера квалификационным требованиям на заседании межведомственной рабочей группы.
Участники тендера или их уполномоченные представители, подавшие тендерные предложения в установленном порядке, вправе присутствовать при вскрытии пакетов с тендерными предложениями.
По всем вопросам, относящимся к проведению тендера, просьба обращаться:

Рабочий орган Госкомимущества
Бюро по индивидуальной приватизации предприятий, Республика Узбекистан, 100003, г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 55, здание Госкомимущества, 17-й этаж.
Внимание! Ахмеджанова Халила Хакимджановича, и.о. генерального директора.
Телефон +998 (71) 259-22-51. Факс +998 (71) 259-22-79. Эл. почта: ccpbuz@tps.uz

INVITATION TO TENDER

STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS ON THE SALE OF THE STATE ASSETS TO THE FOREIGN INVESTORS

based on the Resolution of the President of the Republic of Uzbekistan #PP-672 dated July 20, 2007 hereby announces

the Open Tender for Privatization Sale of the 51% Share Package of Joint Stock Company «FARG'ONAAZOT»

2 057 631 (two million fifty seven thousand and six hundred thirty one) shares of common stock of JSC "FARG'ONAAZOT" constituting the aggregate of 51% of the Company's total issued shares are being offered for sale.
JSC «FARG'ONAAZOT» is situated in Fergana city, Fergana region. The factory was put into operation in 1961. The main type of activity is production liquid ammonia, carbamide, ammonium nitrate, defoliant, sodium chloride and fluid carbonic acid.
Starting bidding price of the package of shares is **52 000 000,0** (fifty two million) US dollars.
The investment requirements of the Company constitute the amount of **55 000 000,0** (fifty five million) US dollars.
Investors interested in participating in the Tender must submit a properly completed Application form for participation and Confidentiality Statement. With the inquiries please contact to the address given below.
The package of Bidding Documentation which includes Information Memorandum, Tender Rules, Bid Form and Draft of agreement can be obtained upon presenting to Case-by-Case Privatization Bureau the filled in and signed Application form and Confidentiality Statement along with a copy of the proof of payment.
The price of the package of the bidding documents constitutes 2 000 (two thousand) US Dollars, which are to be transferred to either of the accounts stated below.
Foreign currency account number: 20203840500600289001
Current account number: 20203000600600289001
in the JS Innovational-commercial Bank "Ipak Yoli", 12A, Farhadskaya str., 100135 Tashkent.
TIN 201122696, bank code 00444, S.W.I.F.T. code: INIPUZ22
Tender participants within given period of time shall submit a package of Tender Bid, containing two envelopes: the first envelope — "Legal Authority and Qualification Information" and the second envelope — "Financial Proposal" to the address, indicated below. The selection of winner will be carried out in two stages.
At that, the preference will be given to the tender participant, which conforms to qualification criteria, ready to offer the highest bid for the 51% of shares of the Company and take upon the highest value of investment obligations based on the investment needs of the Enterprise.
The Bid submission deadline expires at 12 a.m. Tashkent time on January 20, 2009.
Opening of the first envelope of the Tender Bids will be held in the Meeting Hall of the State Property Committee of the Republic of Uzbekistan (5th floor) at 16 p.m. Tashkent time on January 20, 2009. Opening of the second envelope will be held after estimation of conformity of tender participants to the qualification requirements at the meeting of Interdepartmental Working Group.
Tender participants or their authorized representatives, which have submitted Tender Bids in accordance with established procedure, have the right to participate at the opening of the packages with Tender Bids.
For all issues related to the tender, please contact:

The Work Body of the State Property Committee:
Case-by-Case Privatization Bureau
State Property Committee Bldg., 17th floor, 55, Uzbekistan Ave., 100003 Tashkent, Uzbekistan
Attention: Mr. Khalil Kh. Akhmedjanov
Acting Director General
Telephone: +998 (71) 259 22 51 Fax: +998 (71) 259 22 79 Email: ccpbuz@tps.uz

Внимание! Руководителей организаций и фирм!
О внесении изменений в объявление тендерных торгов на поставку технологической линии и оборудования для производства формового хлеба, опубликованное в газетах «Правда Востока» № 221 от 18 ноября 2008 года и «Народное слово» № 225 от 19 ноября 2008 года.
Пункт № 1 объявления читать в следующей редакции:
Предмет тендера:
Тендер № UTC-08/99. «Конвейерные печи для производства формового хлеба».
Тендер № UTC-08/100. «Расстоечно-печные агрегаты для производства формового хлеба».
Тендер № UTC-08/101. «Линии с ротационными печами для производства формового хлеба».
Тендер № UTC-08/102. «Печь ротационная для производства формового хлеба».
Тендер № UTC-08/103. «Модернизация существующих расстоечных агрегатов П6ХРМ».
Тендер № UTC-08/104. «Тестомесильная машина».
Тендер № UTC-08/105. «Вспомогательное оборудование».
За дополнительной информацией обращаться в агентство «Узбектендерконсалтинг». Телефон (99871) 238-53-42. Факс (99871) 268-25-96. E-mail: info@uztender.uz

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша!
Наш адрес:
г.Ташкент, ул.Матвеевчиплар, 32, помята 242.
Тел: 233-10-66, 236-00-25, 232-10-63.
E-mail: xalk_suz@rambler.ru

В Общество социальной взаимопомощи инвалидов «Меҳрибонлик» принимаются на работу курьеры (юноши и девушки) для доставки писем по городу.
Расчетный счет: 20212000904023080001, ИНН: 203069396, МФО: 00969, банк «Асака». Адрес: 100128, г. Ташкент, ул. А. Кадыри, 7а. Телефон 244-91-15.
Министерство здравоохранения Республики Узбекистан выражает глубокие соболезнования главному специалисту аппарата министерства Гульбахор Дехкановне Гиязовой по поводу кончины ее отца
ЮНУСОВА Дехканбас.

Мероприятия

В Ташкенте состоялось заседание «круглого стола» на тему «Сохранение биоразнообразия Республики Узбекистан: достигнутые результаты, проблемы и пути их решения». Оно было организовано Комитетом Законодательной палаты Олий Мажлиса по аграрным, водохозяйственным вопросам и экологии совместно с Государственным комитетом республики по охране природы.

ОБЪЕКТЫ ВСЕМИРНОГО НАСЛЕДИЯ

Участники форума подчеркивали, что, придавая большое значение охране природы и признавая важность сохранения ресурсов биологического разнообразия для своего устойчивого развития, Узбекистан в 1995 году присоединился к Международной конвенции о биологическом разнообразии. Значительным шагом в выполнении положений этого документа явилось одобрение правительством в 1998 году Национальной стратегии по сохранению биологического разнообразия. Одной из главных ее задач является организация устойчивой системы охраняемых природных территорий, охватывающей до десяти процентов общей площади страны.

На заседании «круглого стола» состоялся заинтересованный разговор о природных и культурных объектах страны, представляющих выдающуюся эстетическую и научную ценность. Еще в 1972 году ЮНЕСКО приняла Конвенцию «Об охране Всемирного культурного и природного наследия». В этом документе впервые признана ответственность народов мира по защите и сохранению некоторых природных и культурных достояний выдающейся универсальной ценности, составляющих всемирное наследие. Узбекистан ра-

тифицировал этот документ в 1993 году.

В список «Всемирное наследие» по Узбекистану уже включено четыре культурно-исторических объекта — Ичан-Кала в Хиве, исторические центры Бухары и Шахрисабза, Самарканд.

В настоящее время Госбиоконтролем республики подготовлен предварительный список объектов природного наследия Узбекистана, который представлен в Международный комитет «Всемирное наследие». В этот список вошли шесть природных объектов: Горный Гиссар, Чаткальский биосферный заповедник, Заминские горы, Шахмардан, Байсун, Сармышай.

Официальное включение объекта в данный список предполагает повышение его международно-го престижа и дает возможность получения средств на решение первоочередных задач по его сохранению. Объект получает официальный сертификат и возможность помешать официальный знак на своем названии. Ученые-экологи, депутаты, представители министерств и ведомств, принявшие участие в работе форума, рассмотрели и другие вопросы по сохранению биоразнообразия в нашей стране.

Игорь САМЕЕВ.

Вниманию организаций и предприятий!

Служба единого заказчика Министерства обороны Республики Узбекистан объявляет конкурсные торги (тендер)

на поставку мебели для строящихся жилых домов в городах Самарканд, Джизак, Чирчик и н. п. Талмазар Ферганской области, н. п. Южный Аламушук Андижанской области

Стартовая стоимость поставки — 1 330 000 000 сумов с учетом НДС.

Месторасположение жилых домов:

- 16-квартирный жилой дом в г. Самарканде, ул. Центральная, 13 а;
- 32-квартирный жилой дом в г. Джизак, ул. Байналминчаллар, махалла «Заргарлик» (бывш. микрорайон С-2а);
- 16-квартирный жилой дом в н. п. Талмазар Кувинского района Ферганской области;
- 16-квартирный жилой дом в н. п. Южный Аламушук Андижанской области, Джалалкудукский район, ул. Умид.

Срок поставки — 60 календарных дней со дня подписания договора подряда.

Строительство будет вестись за счет государственных бюджетных средств Республики Узбекистан.

Условия финансирования:

- аванс — 15%;
- после поставки товара — 85%.

Оплата за поставленную мебель будет осуществляться в национальной валюте Республики Узбекистан — в сумах.

Условия поставки — поставка и сборка мебели на месте эксплуатации (в стоимость поставки мебели включается поставка и сборка мебели на месте).

Заказчик — Служба единого заказчика Министерства обороны Республики Узбекистан.

Организатор торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом поставок, аналогичных конкурсной, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703, 700.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — 100 000 сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу:

г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.
Телефон 244-07-65. Тел./факс 244-12-17.

Последний срок предоставления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт по адресу: г. Ташкент, ул. Университетская, 1.
Вскрытие оферт состоится через 10 дней после опубликования объявления.

если...

- Ваш дом или офис находится вдали от телефонных коммуникаций, а прокладывать кабель — хлопотное и дорогое удовольствие...
- Вы хотите получить дополнительный номер в кратчайшие сроки...

Установите стационарный радиотелефон стандарта CDMA! (модель AMGOO CX8R)

ВСЕГО ЗА 205 000 сумов!

В комплект поставки входит телефонный аппарат, диск с драйверами, зарядное устройство и USB-кабель.

И Вы получите:

- высокое качество и надежность связи даже в труднодоступных местах;
- высокую помехоустойчивость и конфиденциальность разговоров;
- возможность без труда переносить телефон с места на место, сохраняя при этом номер;
- высокую скорость передачи данных (Интернет).

Все подробности в офисах компании и на сайте www.cdma.uz

(8598) 305-1111



Perfectum Mobile
CDMA
Dreams Come True!

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТЕНДЕРЕ

ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ТЕНДЕРНЫХ ТОРГОВ ПРИ ПРОДАЖЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТИТОРАМ

в соответствии с Постановлением Президента Республики Узбекистан от 20 июля 2007 года № ПП-672 объявляет о проведении

ОТКРЫТОГО ТЕНДЕРА ПО РЕАЛИЗАЦИИ 100% УП «ФЕРГАНСКИЙ ХИМИЧЕСКИЙ ЗАВОД ФУРАНОВЫХ СОЕДИНЕНИЙ»

Предлагается к продаже 100% УП «Ферганский химический завод фурановых соединений» с сохранением профиля деятельности предприятия.

УП «Ферганский химический завод фурановых соединений» расположен в г. Фергане Ферганской области. Предприятие введено в эксплуатацию в 1946 году. Основным видом деятельности предприятия является производство хлопковой целлюлозы, фуритола-107, фурфурилового спирта, технического этилового спирта, фурфурола, бурового реагента ФХЛ-1 и хлопчатобумажной ваты.

Стартовая цена — 37 000 000,0 (тридцать семь миллионов) долл. США.

Инвестиционные обязательства предприятия составляют 2 600 000,0 (два миллиона шестьсот тысяч) долл. США.

Инвесторы, желающие участвовать в тендере, должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности. С запросами можно обращаться по нижеуказанному адресу.

Пакет тендерной документации, включающий информационный меморандум, правила проведения тендера, форму тендерного предложения и проект договора о покупке акций, может быть получен после его оплаты и представления в Бюро по индивидуальной приватизации предприятий заполненной и подписанной заявки и заявления о соблюдении конфиденциальности с приложением копии документа, подтверждающего оплату.

Стоимость пакета тендерной документации составляет 2 000 (две тысячи) долл. США, которые необходимо перечислить на один из следующих счетов Госкомимущества Республики Узбекистан:

валютный счет 20203840500600289001;
расчетный счет 20203000600600289001
в ОПЕРУ АИКБ «Ипак йули», 100135, г. Ташкент, ул. Фархадская, 12 А,
ИНН 201122696, код банка 00444, S.W.I.F.T. код — INIPUZ22.

Срок приема тендерных предложений истекает в 12.00 по ташкентскому времени 20 января 2009 года.

Вскрытие пакетов с тендерными предложениями состоится в 16.00 по ташкентскому времени 20 января 2009 года в зале заседаний Госкомимущества Республики Узбекистан (5-й этаж).

Участники тендера или их уполномоченные представители, подавшие тендерные предложения в установленном порядке, вправе присутствовать при вскрытии пакетов с тендерными предложениями.

По всем вопросам, относящимся к проведению тендера, просьба обращаться:

Рабочий орган Госкомимущества

Бюро по индивидуальной приватизации предприятий, Республика Узбекистан, 100003, г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 55, здание Госкомимущества, 17-й этаж. Вниманию Ахмеджанова Халила Хакимджановича, и.о. генерального директора. Телефон +998 (71) 259-22-51. Факс +998 (71) 259-22-79. Эл. почта: ccbpuz@tps.uz

INVITATION TO TENDER

STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS ON THE SALE OF THE STATE ASSETS TO THE FOREIGN INVESTORS

based on the Resolution of the President of the Republic of Uzbekistan #PP-672 dated July 20, 2007 hereby announces

the Open Tender for Privatization Sale of the 100% of UE «FERGANA CHEMICAL FACTORY OF FURAN COMPOUNDS»

100% UE «Fergana chemical factory of furan compounds» is being offered for sale under the condition of keeping profile of activity of the enterprise.

UE «Fergana chemical factory of furan compounds» is situated in Fergana city of Fergana region Enterprise was put into operation in 1946. The main direction of the activity of enterprise is production cotton cellulose, furitola-107, furfural alcohol, ethyl technical, furfural-1st sort, bore reagent FXL-1, cotton wool.

Starting bidding price is 37 000 000,0 (thirty seven million) US dollars.

The investment requirements of the Company constitute the amount of 2 600 000,0 (two million and six hundred thousand) US dollars.

Investors interested in participating in the Tender must submit a properly completed Application form for participation and Confidentiality Statement. With the inquiries please contact to the address given below.

The package of Bidding Documentation which includes Information Memorandum, Tender Rules, Bid Form and Draft of agreement can be obtained upon presenting to Case-by-Case Privatization Bureau the filled in and signed Application form and Confidentiality Statement along with a copy of the proof of payment.

The price of the package of the bidding documents constitutes 2 000 (two thousand) US Dollars, which are to be transferred to either of the accounts stated below.

Foreign currency account number: 20203840500600289001

Current account number: 20203000600600289001

in the JS Innovational-commercial Bank "Ipak Yoli", 12 A, Farhadskaya str., 100135, Tashkent.

TIN 201122696, bank code 00444 S.W.I.F.T. code: INIPUZ22

The Bid submission deadline expires at 12 a.m. Tashkent time on January 20, 2009.

Opening of the packages with Tender Bids will be held in the Meeting Hall of the State Property Committee of the Republic of Uzbekistan (5th floor) at 16 p.m. Tashkent time on January 20, 2009.

Tender participants or their authorized representatives, which have submitted Tender Bids in accordance with established procedures, have the right to participate at the opening of the packages with tenders Bids.

For all issues related to the tender, please contact:

The Work Body of the State Property Committee:

Case-by-Case Privatization Bureau
State Property Committee Bldg., 17th floor, 55, Uzbekistan Ave., 100003 Tashkent, Uzbekistan
Attention: Mr. Khalil Kh. Akhmedjanov Acting Director General
Telephone: +998 (71) 259 22 51 Fax: +998 (71) 259 22 79 Email: ccbpuz@tps.uz

Народное слово
Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса
Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-1027. Объем 2 печ. л. Тираж 9326. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ.
Итого по УзА: 22.30 Подписано в 22.30

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 236-29-89
Экономики — 233-48-04
Международной жизни, новостей и спорта — 233-95-01
Науки, образования и здравоохранения — 233-09-97
Культуры, духовности и просвещения — 233-87-55
Обращений и связей с общественностью — 233-52-55
Секретариат — 233-28-49
Рекламы — 236-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.
* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: [Http: Narodnoeslovo.uz](http://Narodnoeslovo.uz)
E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор С. ЛИ
Дежурный Ж. ТУХТАШЕВ
Корректор Л. КУХАРУК